



DISGORGANTE LIQUIDO PER SCARICHI INTASATI

Descrizione:

Disgorgante liquido a base di acido solforico (conc. oltre 90%) per la manutenzione di scarichi di acque chiare e scure (bagni e cucine). Rimuove con sicurezza dalle pareti incrostate dei tubi di scarico, le aderenze di grassi, saponi, residui organici, scaglie e depositi calcarei, ripristinando gradualmente il diametro originale dei tubi stessi. La reazione controllata riduce il pericolo di reazioni improvvise, di incidenti all'operatore e di danni all'impianto di scarico. Estremamente efficace sulla materia organica, il prodotto non intacca le tubazioni ed i sanitari.

Formulato FORTEMENTE CORROSI-VO, da utilizzare con opportune precauzioni e protezioni per l'operatore. Da usarsi esclusivamente per piccoli scarichi di lavandini, WC, docce, bidet etc. evitando il contatto con cromature, marmo, alluminio, ferro, ghisa, lamiera zincata, sughero e superfici molli, composti organici

Caratteristiche chimico fisiche:

Aspetto Fisico	Liquido limpido
Colore	Incolore
Odore	Tipico, pungente
Peso spec. (a 20°C)	ca. 1,85 g/mL
pH tq	< 1,0
Attivo totale	ca. 96,0%

Modalità d'impiego:

Rimuovere l'acqua in eccesso da lavandini, scarichi o gabinetti; versare



FLÜSSIGABFLUSSREINIGER FÜR VERSTOPFTE ABFLÜSSE

Beschreibung:

Flüssigabflussreiniger auf Schwefelsäurebasis (Konz. über 90 %) zur Instandhaltung von Rück- und Grauwasserabflüssen (Badezimmer und Küchen). Entfernt Anhaftungen von Fetten, Seifen, organischen Rückständen, Kalkablagerungen sicher von den verkrusteten Wänden der Abflusleitungen und stellt nach und nach den ursprünglichen Durchmesser der Rohre wieder her. Die kontrollierte Reaktion mindert das Risiko plötzlicher Reaktionen, von Unfällen des Benutzers und Schäden an der Abflussanlage. Das Produkt ist extrem wirksam auf organischer Materie, greift jedoch Leitungen und sanitäre Einrichtungen nicht an.

STARK ÄTZENDE Formel, unter Ergreifung entsprechender Vorsichtsmaßnahmen von Seiten des Benutzers zu verwenden. Ausschließlich für kleine Abflüsse von Waschbecken, WCs, Duschen, Bidets, usw. zu verwenden. Der Kontakt mit verchromten Teilen, Marmor, Aluminium, Eisen, Gusseisen, verzinktem Blech, Kork und weichen Flächen und organischen Verbindungen ist zu vermeiden.

Chemisch-physikalische Eigenschaften:

Aussehen	Klare Flüssigkeit
Farbe	Farblos
Geruch	Typisch, stechend
Spez. Gewicht (bei 20°C)	ca. 1,85 g/mL
pH tq	< 1,0
Aktiv gesamt	ca. 96,0 %

Anwendungsbedingung:

Stehendes Wasser aus Waschbecken, Abflüssen oder Toiletten



DÉBOUCHEUR LIQUIDE POUR CANALISATIONS BOUCHÉES

Description :

Déboucheur liquide à base d'acide sulfurique (concentré à plus de 90 %) pour l'entretien des canalisations d'évacuation des eaux claires et des eaux usées (salles de bain et cuisines). Il nettoie en toute sécurité les parois incrustées des tuyaux d'évacuation en éliminant dépôts de graisses, de savons, résidus organiques, particules et dépôts calcaires tout en rétablissant graduellement le diamètre d'origine des tuyaux. La réaction contrôlée réduit les risques de réactions soudaines, d'accidents pour l'opérateur et d'endommagement de l'installation d'évacuation. Extrêmement efficace sur les matières organiques, le produit n'attaque pas les tuyaux et les sanitaires. Formule HAUTEMENT CORROSIVE, à utiliser avec toutes les précautions et systèmes de protection nécessaires pour l'opérateur. Utiliser uniquement pour les bondes et petites canalisations des lavabos, WC, douches, bidets, etc. Éviter le contact avec les éléments en chrome, marbre, aluminium, fer, fonte, tôle zinguée, liège et surfaces molles, composés organiques.

Caractéristiques physico-chimiques :

Aspect physique	Liquide limpide
Couleur	Incolore
Parfum	Typique, piquant
Poids sp. (à 20 C)	env. 1,85 g/mL
pH tel quel	< 1,0
Actif total	environ 96,0 %

Mode d'emploi :

Éliminer l'eau en excès dans les lavabos, les canalisations ou les toilettes.



lentamente la quantità consigliata di disgorgante, lasciare agire per un minuto circa ed aggiungere una tazza di acqua fredda; trascorsi 10 minuti lasciar scorrere acqua fredda. Ripetere se necessario. DOSAGGI: viste le varie dimensioni degli scarichi e le diversità delle condizioni in cui gli stessi si trovano, le seguenti dosi hanno un valore puramente indicativo:

Lavandini, bidet e piccoli scarichi in genere: 125 mL;

Docce e scarichi di pavimento: 250 mL; WC: 500 ML

E' MOLTO IMPORTANTE VERSARE SEMPRE IL PRODOTTO IN ACQUA E MAI L'ACQUA NEL PRODOTTO (Rischio di schizzi di prodotto verso l'operatore). Non travasare assolutamente il prodotto dalla confezione originale.

Informazioni sull'immagazzinamento:

Evitare gli urti, le manipolazioni improprie delle confezioni che possono provocare fuoriuscite del prodotto. Dopo l'uso richiudere il contenitore e stoccare sotto chiave lontano da fonti di calore. Non miscelare mai (ne concentrato, ne diluito) con altri prodotti. Prodotto da usarsi solo per gli scopi descritti. Usare indumenti protettivi e guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia con appositi dispositivi di protezione individuale (prima dell'uso, leggere attentamente la scheda di sicurezza ed attenersi alle indicazioni).



entfernen. Langsam die empfohlene Menge Abflussreiniger hineingießen, ca. eine Minute wirken lassen und eine Tasse kaltes Wasser hinzufügen. Nach 10 Minuten kaltes Wasser laufen lassen. Wenn erforderlich wiederholen. DOSIERUNG: Angesichts der unterschiedlichen Abmessungen der Abflüsse und der unterschiedlichen Bedingungen derselben, haben die im Anschluss genannten Dosierungen rein richtungsweisenden Charakter:

Waschbecken, Bidets und kleine Abflüsse im Allgemeinen: 125 mL;

Duschen und Bodenabflüsse: 250 mL; WC: 500 ML

ES IST SEHR WICHTIG, STETS DAS PRODUKT IN WASSER UND NIE DAS WASSER IN DAS PRODUKT ZU FÜLLEN (Gefahr von Produktspritzern in Richtung Benutzer). Das Produkt auf keinen Fall aus der Originalverpackung umfüllen.

Informationen zur Lagerung:

Vermeiden Sie Stöße und unsachgemäßes Handling der Verpackungen, die zum Austreten des Produkts führen können. Nach dem Gebrauch den Behälter wieder verschließen und von Wärmequellen entfernt unter Verschluss lagern. Nie (weder konzentriert noch verdünnt) mit anderen Produkten mischen. Nur zu den oben beschriebenen Zwecken zu verwendendes Produkt. Geeignete Schutzkleidung und Handschuhe tragen und Augen/Gesicht mit entsprechender persönlicher Schutzausrüstung schützen (vor Gebrauch das Sicherheitsdatenblatt aufmerksam lesen und die darin enthaltenen Anweisungen befolgen).



Verser lentement la quantité de déboucheur conseillée, laisser agir pendant une minute environ puis ajouter une tasse d'eau froide. Au bout de 10 minutes, laisser couler l'eau froide. Répéter si nécessaire. Dosages : vu les différentes tailles des canalisations et les différentes conditions dans lesquelles celles-ci peuvent se trouver, les dosages suivants ne sont que purement indicatifs.

Lavabos, bidets et petites canalisations en général : 125 mL ; Douches et bondes de sol : 250 mL ; WC 500 mL ;

IL EST TRÈS IMPORTANT DE VERSER TOUJOURS LE PRODUIT DANS L'EAU ET JAMAIS L'EAU DANS LE PRODUIT (risque d'éclaboussures du produit vers l'opérateur). Ne jamais transvaser le produit hors de son emballage d'origine.

Informations relatives au stockage :

Éviter les chocs ainsi que les mauvaises manipulations des emballages susceptibles de provoquer des fuites de produit. Refermer le récipient après utilisation et stocker sous clé loin des sources de chaleur. Ne jamais mélanger (ni concentré, ni dilué) avec d'autres produits. Le produit ne doit être utilisé que pour les utilisations prévues. Porter toujours des vêtements de protection et des gants et se protéger les yeux et le visage avec des équipements de protection individuelle (avant toute utilisation du produit, lire attentivement la fiche de sécurité et respecter les instructions données).